

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	- (1936)
Heft:	9
Rubrik:	Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Anderungen vorbehalten Changements réservés

Aigle. 27 septembre: Courses de la Société hippique.

Arosa. 5./6. September: Städte-Tenniskampf.
9. September: Eröffnung der Hochjagd.

12./13. September: Klubmeisterschaft des Arosa Tennis-Clubs.

4. Oktober: Herbstschiessen.

Les Avants. 5 september: Grande fête champêtre et fête de nuit.

Baden. September: Kunstaustellung im Kurhaus: Aquarelle und Oelbilder von Künstlern aus der welschen Schweiz.

27. September: Grosse Herbstmesse, veranstaltet von der Trachtengruppe des Bezirks Baden.

Basel. Bis 27. September: Ausstellung im Gewerbemuseum: Baslerische und Oberrheinische Bildteppiche der Spätgotik (aus dem Besitz des Historischen Museums Basel und anderer Sammlungen).

Bis 26. September: Historisches Museum: Erasmus-Ausstellung.

Bis 26. September: Universitäts-Bibliothek: Ausstellung «Die Bedeutung Basels für die Buchkunst».

Bis 30. September: Kunstmuseum: Ausstellung Konrad Witz und Meisterzeichnungen des Basler Kabinetts.

Bis 12. Oktober: Ausstellungen in der Kunsthalle: Werke von Paul Cézanne und Basler Münsterplastik.

1. September: XIV. Internationaler kunsthistorischer Kongress.

5. Sept.: Golfwettspiel: «Prix du Capitaine.»

Ab 5. September: «Schola Basiliensis»: Spezialkurse über «Alte Schulmusik» für Lehrer, Kindergärtnerinnen u. Lehramtskandidaten.

12. Sept.: Autohippique des A.C.S. Basel.

12. September: Beginn der Handball-Meisterschaften (Kantonalturnverband Basel-Stadt).

19. September: Golfwettspiel: «Coupe de la Forêt-Noire.»

3. Oktober: Golfwettspiel: «Coupe Eternelle Grossmann.»

3./4. Oktober: 50jähriges Jubiläum des Kantonalturnverbandes Basel-Stadt.

4.-25. Oktober: Segelfluglager in Pleigne.

Bellinzona. 26.-28. September: Herbstmesse und Winzerfest.

Bern. Bis 27. Sept.: Ausstellung in der Kunsthalle: Schweizer Maler des 19. Jahrhunderts.

Bis 27. September: Ausstellung im Gewerbemuseum: Bilder und Photographien schweiz. Kunstdenkmalen.

Bis 30. September: Ausstellungen im Schweiz. Gutenbergmuseum: «Der Buchdruck von Gutenberg bis Morris» und «Das Pergament».

Bis Ende September: Ausstellung im Historischen Museum: Gegenstände der Burgunderbeute (1476).

3.-6. Sept.: Internationaler kunstgeschichtlicher Kongress (Ausstellungen im Kunstmuseum, Stadtbibliothek, Bundesarchiv usw.).

4. September bis Ende Oktober: Ausstellung in der Landesbibliothek: Schweizer Bücherillustratoren des 19. und 20. Jahrhunderts.

6. Sept.: Strassenweltmeisterschaften (Rad).

7.-11. September: Internationaler Journalistenkongress.

13. September: Radiostafette, Start und Ziel (Etappen: Lugano, Zürich, Basel, Genf und Lausanne).

Die neuen

AARAU LAMPEN

mit erhöhter
Lichtleistung



In Lichtausbeute und Haltbarkeit unübertroffen!
GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.G.



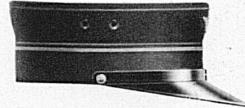
Vereinigte Drahtwerke AG. Biel



Präzisgezogenes, sowie kaltgeformtes Material in Eisen und Stahl, aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei

Bandesisen und Bandstahl, kaltgewalzt bis zur grössten Breite von 500 mm

Transmissionswellen, komprimiert und abgedreht



Eugen Kressmann
Bern

Mühlemattstrasse 45



Mützen-, Wetterhüte-, Helm- und

Käppifabrik

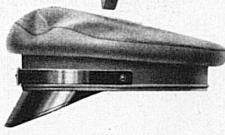
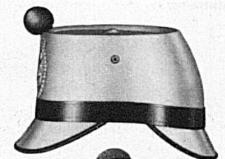
Mützenfurniturenfabrik

Lackiererei

Eigene Lackfabrikation



Reines Schweizerfabrikat
Beste Qualitätsarbeit



Bei Asthma
Lungenentzündung

hilft
Inhalation von med.
Sauerstoff

Fragen Sie Ihren Arzt!

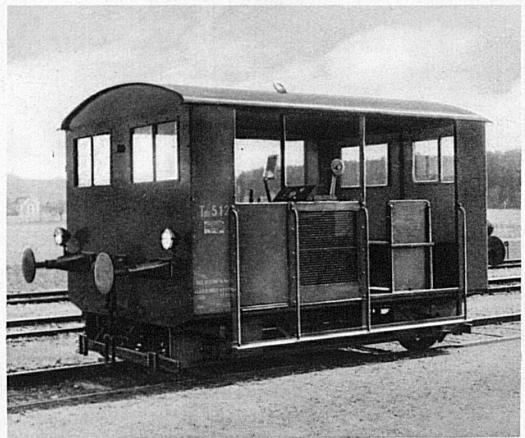


Sauerstoff-
& Wasserstoff-Werke
AG. LUZERN

Les événements des semaines prochaines

Rangier- und Motortriebwagen

für den Rangier- und Streckendienst



Das wirtschaftliche betriebs-sichere Zugmittel zur Förde-
rung aller Art Fahrzeuge für

Normalbahnen Schmalspurbahnen industrielle Betriebe

bauen wir in verschiedenen
Typen u. Grössen mit Benzin-
oder Rohölmotor. Befindet
sich in grosser Anzahl im
Betriebe. **Schweizerfabrikat**

Robert Aebi & Cie. AG. Zürich

Ingenieurbureau

Firma gegründet 1881

Maschinenfabrik

Voyages d'été et d'automne



Sommer- und Herbstreisen

Voyagez à forfait

c'est la formule moderne
et économique

Wagons-Lits // Cook

Organisation mondiale de voyage
se chargera d'étudier pour vous le
meilleur itinéraire aux meilleures
conditions. Il vous fera bénéficier de
son expérience et vous apportera la
garantie de son organisation parfaite.

Demandez prospectus aux Agences Man verlange Prospekte bei den Agenturen

Wagons-Lits // Cook

BASEL 6, Centralbahnhof Tel. 28.829
BERN 2, Spitalgasse Tel. 27.331
GENÈVE 4, Rue du Mt-Blanc Tél. 26.025
INTERLAKEN Höheweg Tel. 623
LAUSANNE 2, Av. du Théâtre En Gare Tél. 22.292
Tél. 27.070

LUZERN 1, Haldenstrasse Tel. 24.337
LUGANO 27, Quai Vincenzo Vela Tel. 2681
MONTREUX Arcades du National Tel. 62.863
ST-MORITZ 56, Hauptstrasse Tel. 926
ZURICH 42, Bahnhofstrasse Tel. 38.737

25. September: «Gäng hü!» Ein Kampf gegen Krisengeist und Pessimismus. Zweck: Belebung des Umsatzes, Förderung des Verkehrs, Beschaffung von Aufträgen für Handwerk und Gewerbe.

26./27. Sept.: Jubiläumsritte der B. K. O. G.
4.-25. Oktober: Gewerbemuseum: Ausstellung im Rahmen der Schweizerwoche des Oberländischen Heimatwerkes, in Verbindung mit dem Verkehrsverein des Berner Oberlandes.

Biel. 5./6. September: Altstadtchilbi.
13. September: Schweiz. Meisterschaft im Mannschaftsfahren (Rad).

Erlach. Bis 14. September: I. Seeländische Kunstaustellung.

La Chaux-de-Fonds. 13 septembre: V^{me} Braderie chaux-de-fonnière.

27 septembre: Meeting d'aviation.

Chur. 6./7. Oktober: Kantonaler Zuchttiermarkt mit Ausstellung.

Crans s. Sierre. 5 et 10 septembre: Concours de golf: Coupes Plamon et Continental.

8 septembre: Concours de pêche.

Delémont. 13 septembre: Courses et concours hippique.

Engelberg. 4. September: Orgelkonzert.

8. September: September-Schwimmfest im Alpenbade.

12. September: Geologische Exkursion.

Flums. 19. September bis 6. Oktober: St. Galler-Oberländerische Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft und Industrie.

Fribourg. Septembre - 1^{er} octobre: Chaque jeudi et samedi: Concerts d'orgue à la Cathédrale St-Nicolas (toute l'année: les dimanches et fêtes).

1^{er} - 12 octobre: Foire aux provisions.

Genève. Jusqu'au 19 septembre: II^{me} Salon national d'art alpin (peinture et sculpture) au Musée Rath, org. par le C. A. S.

1^{er} sept. jusqu'au 13 octobre: Cours de vacances de Français moderne à l'Université.

2/3 septembre: 7^{me} Congrès international de la Société française du Dahlia (Palais Eynard).
2-7 septembre: Exposition internationale d'horticulture (Palais des Expositions).

5-17 septembre: Exposition Baldo Guberti (gouaches et dessins), à l'Athénée.

5-30 septembre: Exposition retrospective d'ancien art genevois. Peinture: Liotard, Toepffer, Agasse, Massot, Calame, Menn. Céramique: Porcelaines Vieux-Genève et Nyon. Emaux de Nyon (Musée d'Art et d'Histoire).
5/6 septembre: Congrès suisse jociste (Jeunesse ouvrière catholique), avec festival au Palais des Expositions.

6, 13, 24 septembre: Concours de golf: Coupes Montgomery, Jackman et Louis de Loriol.

6 septembre: Régates de clôture de la Société d'encouragement à la Navigation de Plaisance (Perle du Lac).

6-13 septembre: Manifestation de vol à moteur.

8/9 septembre: 14^{me} Congrès international d'Histoire de l'Art.

13 septembre: Régates de clôture du Club nautique des Faces Pâles (à la Belotte).

14-16 septembre: 3^{me} Session du Congrès international des Travaux d'hygiène publique.

17 septembre: Conférence diplomatique pour l'emploi de la Radiodiffusion dans l'intérêt de la Paix (S. d. N.).

18 et 21 septembre: Festival de Genève: Représentations de « Pelléas et Mélisande » de Debussy (Grand Théâtre).

19 septembre: Festival de Genève: Concert symphonique au Victoria-Hall (Oeuvres de Debussy).

19 septembre - 8 octobre: Grande Exposition d'art autrichien sous le Haut Patronage de M. Atteslander, Consul (Athénée).

20 septembre: Régates ouvertes de clôture de la Soc. Nautique de Genève (Port Noir).

21 septembre: 17^{me} Assemblée plénière de la S. d. N.

23 septembre: Festival de Genève: Concert symphonique au Victoria-Hall (Oeuvres de Ravel et Strawinsky).

Die Ereignisse der kommenden Wochen

26 et 28 septembre: Festival de Genève: Représentations de Falstaff de Verdi, avec le concours des artistes de la Scala de Milan (Grand Théâtre).

27 septembre: Concours de la meilleure chanteuse (Comédie).

27 septembre: Concours hippique de la Société de Cavalerie.

Octobre: Exposition de MM. Ed. Castres et L. Jaggi (Musée Rath).

Interlaken. 6. und 13. September: Wilhelm Tell-Freilichtspiele im Rügenpark.

10. September: Grosses Dancing im Festsaal des Kursaals.

11. Sept.: Solistenkonzert des Kurorchesters.

19. September: Schlussball im Festsaal des Kursaals.

20. September: Letztes Saisonkonzert des Kursaalorchesters.

Kandersteg. September: Beginn der Hochwild- und Flugjagd.

1.-26. September: Sommertouren-Meetings.

5. September: Jagdmeeting im Gasternal.

6. September: Internat. Tennisturnier.

20. September: Eröffnung der Fründenhütte.

27. September bis 4. Oktober: Alpine Tourenwoche und Kletterschule des Pfadfinder-Alpenklubs.

Kemptthal. 27. September: Nationaler Marathonlauf (S. L. A. K.).

Lausanne. 5.-20. September: Grande Quinzaine internationale de golf: 6. sept.: Championnat omnium suisse. 10.-12. sept.: Coupe Chamberlain et Championnat de Lausanne. 7 et 8. September: 14^{me} Congrès international de l'Histoire de l'Art.

12. September: Passage à Lausanne des participants au Congrès de la Fédération internationale des Journalistes.

13. Sept.: Championnat de la Suisse romande.

12.-27. September: Comptoir Suisse: Salon du sport et du tourisme.

2.-5. Oktober: Jubilé du 4^{me} Centenaire de la Réformation. Représentations du festival «Le Feu sacré» (Théâtre municipal).

8.-11. Oktober: Finales du Concours romand de Chanteurs amateurs au Théâtre Municipal.

Locarno. 24. Sept. bis 1. Okt.: Boccalino-Festwoche («Grotto Locarno» im Kursaal).

Lugano. 13. September: V. Internat. Traversierung des Sees, Veranstaltet vom Schwimmklub Lugano.

20. Sept.: Schlusswettkämpfe des Schwimmklubs.

26./27. September: Internat. Motorbootrennen in Lugano-Campione.

3.-13. Okt.: Luganer Messe und Winzerfest (Festspiel, Umzug usw.).

Lützelflüh. 13. Sept.: Pferde-Preisspringen.

Luzern. Bis 6. September: Ausstellung «Junge Schweizerkunst» (Kunstmuseum).

5. September: Grosse volkstümliche Veranstaltung im Kursaal.

6. September: Fussball-Meisterschaftsspiel Servette-Luzern (Nationalliga).

13. Sept.: Schweiz. Motorrad-Rundstreckenrennen.

13. September: Leichtathletik: Klubwettkampf Zürcher Sportclub-Luzerner Sportclub.

13. Sept.: Extrakonzert des Kursaalorchesters (Solistenabend).

13. u. 20. September: Golfwettspiele: «Mixed foursomes» und «Sonnenberg Cup».

15. September: Abschiedskonzert des grossen Kursaalorchesters.

4. Oktober: Grosses Konzert, gemeinsam mit den vereinigten Kirchenchören der Stadt Luzern (Kunsthaus).

4. Oktober: Innerschweiz. Strassenmeisterschaft (Rad).

6. Okt.: Eröffnung der Stadttheater-Spielzeit.

Montreux. 7.-13. September: Tournoi international de tennis: Championnat de la Suisse romande.

12./13. September: Journée des Suisses à l'étranger 1936.

Morges. 5. et 6. September: Régates internationales à voile et à moteurs et Fêtes du 20^{me} anniversaire du Club nautique morgien.

BALLY



bietet mehr ...

ein Mehr in Qualität, Modedichtigkeit, Formvollendung, Komfort und Preiswürdigkeit!

Das grüne Bülacher-Kistli

macht jeder Haushalt Freude. Es enthält 12 Bülacher Einmachflaschen. Erstaunlich! Einfülltrichter und -Löffel, jede Haushalt, auch die unerfahrenste, kann damit sofort Früchte aller Art einmachen. Wenn Sie Ihre Braut, Ihrer Frau, lieben Verwandten etwas schenken wollen, das dauernd Freude macht, so schenken Sie das grüne Bülacher Geschirr. Die grünen Bülacher Kisten sind ausnahmslos gute Wirtschaftsgeschäfte zum Preis von Fr. 12.50 erhältlich. Zahlreiche Rezepte finden Sie in unserer Broschüre „Das Einmachen von Früchten und Gemüsen“, die jedem Geschenk-Kistli beigelegt.

GLASHUTTE BULACH



Gegründet 1922



S.M.S. COLLEGE LONDON

Für jeden Schweizer die beste und billigste Lehranstalt in England. Vom Bund subventioniert

Separate Klassen für Handelsfächer u. Literatur

Qualifizierte Lehrkräfte

Zahlreiche Exkursionen und Führungen

Kursgeld:

3 Monate £ 6.7.6; 6 Monate £ 12. --

Ausführlicher Prospekt und Auskunft durch

The Secretary, Swiss Mercantile Society, Ltd., 34/35, Fitzroy Square, London, W. 1



verdanken ihm direkt und indirekt
ihr täglich Brot

Schweizer Bier ist das bekömmliche Volksgetränk

BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

BASEL GENF ZÜRICH



Besorgung

sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

Wechselstube Basel Freiestrasse 86

Depositenkasse Basel Marktplatz 8

Les événements des semaines prochaines

Neuchâtel. Jusqu'au 30 sept.: Exposition spéciale d'art alpin (Musée des Beaux-Arts).
7 septembre: Congrès international de l'histoire de l'Art.

3/4 octobre: Fête des Vendanges.

Neuveville. 26 et 27 septembre: «Le Devin du Village», de J.-J. Rousseau, avec prologue du prof. Grosjean.

27 septembre: Fête des Vendanges.

Nidau. 13. September: BIWO-Festivités mit Turnfahrt, Schwinger und Jodlerkonzert.

Porrentruy. 4 octobre: La «Braderie de Porrentruy». Collection d'armes et d'engins de guerre, exposée au Château de Porrentruy.

Ragaz. 7. - 27. September: Ragazer Golfwoche: 12. Sept.: Meisterschaft von Ragaz, 13. Sept.: Meisterschaft vom Oberrhein. 20. Sept.: Meisterschaft von St. Gallen. 26./27. Sept.: Schlusswettspiel, verbunden mit Cross Country Competition.

Rapperswil. Bis Ende September: Polnische Kunstausstellung im Schloss, org. vom Block polnischer beruflicher Plastiker in Warschau.

Rorschach. 12. Sept.: St. Gallischer Lehrer-Spieltag, unter Mitwirkung von 20 Faustball-Mannschaften.

St. Gallen. 4. - 6. September: Grossé Briefmarkenausstellung mit ostschweiz. Briefmarkenbörse (Schützengarten).

Bis 27. September: Kunstmuseum: Ausstellung Maler und Graphiker in St. Gallen zur Zeit Müller-Friedbergs (zirka 1800 - 1831).

6. September: Pferde-Preisspringen auf dem Breitfeld, verbunden mit Meisterschaft der Unteroffiziere.

Schüpfen. 13. Sept.: Pferde-Preisspringen.

Thun. 13. September: Pferde-Preisspringen und -Rennen.

Tramelan. 19 septembre jusqu'au 4 octobre: 3^e Salon jurassien des Beaux-Arts.

Vevey. 26/27 septembre: Réunion des Corps de Cadets suisses.

Weggis. 7. - 12. Sept.: Literarische Woche.

Winterthur. Bis 6. September: Ausstellung Anton Graff (1736 - 1813).

Yverdon. 6 septembre: Régate d'automne de l'Association jurassienne d'aviron.

Zug. 27. September: Preisspringen des Kavallerievereins.

Zürich. Bis 6. Sept.: Radweltmeisterschaften. Bis 6. September: Zürcher Golfwoche (Internat. Amateurmeisterschaft der Schweiz), auf dem Golfplatz Zumikon.

September: Kunsthaus: Ausstellung «Schweizer Künstler in der Zeit des Klassizismus und der Romantik».

Bis Mitte September: Corso-Theater: Europameisterschaft im Freistilringen.

Bis 19. September: Zentralbibliothek: Ausstellung deutschschweizerischer Buchkunst des 18. Jahrhunderts.

Bis 24. September: Pestalozzianum: Ausstellungen «Förderung des Erbgutes (Eugenik)» und «Aus der Jahresarbeit einer Landsekundarschule».

Bis Ende September: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung von alten Schweizer Leinenstickereien.

Bis Ende Oktober: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Schweizer Architektur und Werkkunst (1920 - 1936)».

Bis 31. Oktober: Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Schweizerische Graphik im Zeitalter der Spätrenaissance und des Barock».

1. September: Schockfeier anlässlich des 50. Geburtstages des Komponisten.

2. - 4. September: Internationaler kunstwissenschaftlicher Kongress (31. Aug. bis 9. Sept.: Basel, Zürich, Bern, Lausanne, Genf).

4. - 8. September: Radio-Ausstellung.

5. September: Stadttheater: Eröffnung der Spielzeit.

5./6. September: Nationale Meisterschaften für Sportflieger 1936 (Dübendorf).

Die Ereignisse der kommenden Wochen

6. ev. 13. Sept.: Kantonaler Kunstrundgang in Dietikon.
12., 13. und 14. Sept.: Zürcher Knabenschissen (Albisgütli).
13. September: XI. Schweiz. Staffettelauf «Quer durch Zürich», 3000 m, mit Durchschwimmen der Limmat.
II. Hälfte September: Luftpropagandawoche «Pro Aero» des Aeroclubs der Schweiz.
27. September: Internationales Radkriterium (Mythenquai).
3. Oktober bis Jahresende: Pestalozzianum: Ausstellung «Die weite Welt».
4. Okt.: Marsch um den Zürichsee (68 km).

Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Lenzburg, Wohlen und Wildegg Gesellschaftsfahrten

- 12./13. September: Zwei SBB-Bergfahrten:
a) Wildstrubel, b) Hahnenmoos. Pauschalpreise: a) ab Aarau Fr. 33.-, Lenzburg Fr. 33.85, Wohlen Fr. 34.60, Wildegg Fr. 33.70, b) ab Aarau Fr. 25.50, Lenzburg Fr. 26.35, Wohlen Fr. 27.10, Wildegg Fr. 26.20.
13. September: Nach dem Bürgenstock und zurück. Fahrpreis ab Aarau und Wildegg Fr. 8.50, Lenzburg Fr. 8.-, Wohlen Fr. 7.-.
13. September: Fahrt ins Blaue. Kosten (inkl. Mittagessen) ab Aarau Fr. 12.50, Lenzburg, Wildegg und Wohlen Fr. 13.50.
27. September: Nach Basel und zurück. Fahrpreis ab Aarau und Wildegg Fr. 5.-, Lenzburg Fr. 5.50, Wohlen Fr. 6.20.
27. September: Eine Fahrt auf die Lueg und zurück. Fahrpreis ab Aarau Fr. 9.-, Lenzburg und Wildegg Fr. 10.-, Wohlen Fr. 10.50.
3./4. Oktober: Fahrt nach dem Süden anlässlich des Winzerfestes in Lugano. Fahrpreis Lugano retour Fr. 22.50, ab Wildegg 50 Cts. Zuschlag, Einzelrückreise Fr. 2.50 Zuschlag. Pauschalpreis Fr. 44.50, ab Wildegg Fr. 45.-.
4. Oktober: Fahrt ins Bunte. Fahrpreis (inkl. Mittagessen) Fr. 11.-, ab Wohlen Fr. 12.-.
11. Oktober: Aargauerfahrt ins Fricktal. Fahrpreis (inkl. Mittagessen) Fr. 8.-, ab Wohlen Fr. 9.-.

Von Basel Gesellschaftsfahrten

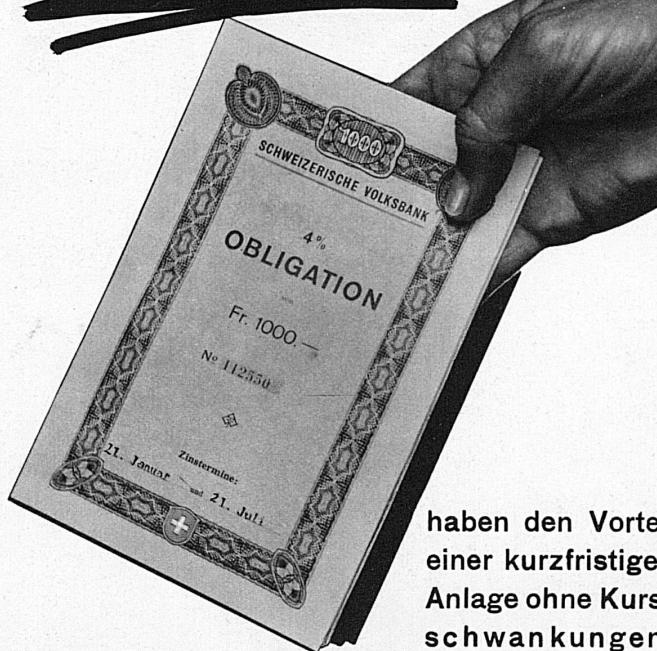
- 2./3. September: Nach der Grimsel und Furka.
5./6. September: Nach Zermatt – Gornergrat.
6. September: Der Zug ins Blaue.
9. September: Nach dem Rhonegletscher.
12./13. September: Sportzug ins Gotthardgebiet.
12./13. September: Nach St. Moritz – Lugano.
13. September: Nach Schaffhausen.
13. September: Nach Zürich.
16.–20. September: Nach Bozen – Meran.
23. September: Nach dem Ritomsee mit dem roten Pfeil.
26./27. September: Nach Montreux und Rochers-de-Naye.
27. September: Nach Luzern und Vierwaldstättersee.

Ausführliche Programme über diese Reisen liegen auf im Auskunfts- und Rundreisebüro des Bahnhofes Basel SBB.

Von Bern Verwaltungsextrazüge

- 12./13. September: Nach dem Gornergrat und zurück (mit Anschluss von Thun, Spiez, Frutigen und Kandersteg). Fahrpreis Bern – Gornergrat retour Fr. 26.70 (besonders stark ermässigte Taxen). Auch 2- und 10-tägige Billette. Für den Extrazug am 12. Sept. werden ab den in Bern, Thun, Spiez einmündenden Anschlusslinien ebenfalls verbilligte Billette bis Gornergrat abgegeben (org. von der Lötschbergbahn, Bern).
13. September: Nach Schynige Platte, Lauterbrunnen, Grindelwald, Mürren, Kleine Scheidegg (Wengernalptour), Jungfraujoch und zurück (mit Anschluss von Neuchâtel, Thun und Spiez). Fahrpreis (stark ermässigte Herbsttaxen) von Bern bis Schynige Platte

Unsere 4%igen Kassascheine III



haben den Vorteil einer kurzfristigen Anlage ohne Kurs schwankungen.

Schweizerische Volksbank

Der verwöhlte und anspruchsvolle Reisende reist nachts mit den Schlafwagen der **MITROPA**

Le touriste blasé et difficile voyage de nuit, dans les sleepings de la **MITROPA**

MITROPA sleeping cars solve the problem for all those who wish an undisturbed night's rest

Il viaggiatore più raffinato e esigente viaggia di notte nei vagoni-letto della **MITROPA**